

Dodatok č. 1 ku Kúpno-predajnej zmluve zo dňa 05. 05. 2026

uzatvorenej podľa § 588 a nasledujúcich ustanovení Občianskeho zákonníka
medzi zmluvnými stranami

OBEC ŠALGOČKA

92554 Šalgočka 135

Zastúpená: Helena Mesárošová rod., starostka obce

R. č., dátum narodenia:, trvale bytom Šalgočka,

Štátna príslušnosť:

Peňažný ústav: Prima banka a. s.

Číslo účtu IBAN: SK 49 5600 0000 0063 5342 5001

Variabilný symbol: 06052026

IČO: 00613932

(ďalej aj ako „predávajúci“)

a

Maroš Šandor rodený

Bytom: Šalgočka

Rodné číslo:

Dátum narodenia:

Štátna príslušnosť:

a manželka

Eva Šandorová rodená

Bytom: Šalgočka

Rodné číslo:

Dátum narodenia:

Štátna príslušnosť:

(ďalej aj ako „kupujúci“)

(ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Čl. 1

Predmet zmluvy – oprava registra pozemku

1. Obec Šalgočka je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti nachádzajúcich sa v katastrálnom území Šalgočka, a to pozemky:
 - parcela registra „E“ KN 93/1 druh pozemku – zastavaná plocha a nádvorcia, vo výmere 10092 m², zapísaného na LV č. 599 v katastrálnom území Šalgočka. Podľa zamerania geometrickým plánom číslo 1435/2025 overeného Okresným úradom Galanta, katastrálnym odborom zo dňa 12. 01. 2026 „na oddelenie p. č. 93/15, určenie vlastníckych vzťahov k nehnuteľnosti p. č. 93/15, :/16, a zameranie stavieb p. č. 93/16, 188/14“ vznikli parcely:
 - **parcela registra „C“ KN 93/15 druh pozemku – zastavaná plocha a nádvorcia, vo výmere 19 m², v katastrálnom území Šalgočka.**
 - **parcela registra „C“ KN 93/16 druh pozemku – zastavaná plocha a nádvorcia, vo výmere 1 m², v katastrálnom území Šalgočka**

2. Predávajúci predáva a kupujúca kupuje – oprava rodného čísla kupujúcej:
 - Eva Šandorová rodená
 - Bytom: Šalgočka
 - Rodné číslo:
 - Dátum narodenia:
 - Štátna príslušnosť:

- **parcela registra „C“ KN 93/15 druh pozemku – zastavaná plocha a nádvorcia, vo výmere 19 m², v katastrálnom území Šalgočka zapísaného na LV č. 599 v katastrálnom území Šalgočka do bezpodielového vlastníctva manželov.**

- **parcela registra „C“ KN 93/16 druh pozemku – zastavaná plocha a nádvorcia, vo výmere 1 m², zapísaného na LV č. 599 v katastrálnom území Šalgočka do bezpodielového vlastníctva manželov.**

Čl. 2 Kúpna cena

1. Predávajúci predáva nehnuteľnosti uvedené v článku 1 odsek 2 tejto zmluvy kupujúcemu Marošovi Šandorovi rod. a manželke Eve Šandorovej rod. za kúpnu cenu 16,52 €/ m² spolu 330,40 Eur (slovom: tristotridsať eur a štyridsať eurocentov), ktorí tieto nehnuteľnosti kupujú za túto kúpnu cenu v podiele 1/1 pomeru k celku.

2. Táto cena bola stanovená vyššia, ako stanovuje Znalecký posudok č. 13/2026 zo dňa 12. 03. 2026, vypracovaného Ing. Františkom Hontvárim, znalcom z odboru stavebníctvo, odvetvie pozemné stavby a odhad nehnuteľností.
3. Kupujúci je povinný uhradiť dohodnutú kúpnu cenu na účet Obce Šalgočka IBAN: SK 49 5600 0000 0063 5342 5001, vedeného v Prima banka Slovensko, variabilný symbol: dátum podpisu zmluvy, naraz po obojstrannom podpise kúpnej zmluvy prípadne do pokladne obce v hotovosti.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak kupujúca nezaplatí riadne v čas kúpnu cenu, je povinná zaplatiť predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania. Týmto ustanovením nie je dotknuté ustanovenie §-u 545 ods. zákona č. 40/1964 Zb. a predávajúci je oprávnený požadovať aj náhradu škody spôsobenú nezaplacením dlžnej čiastky vo výške presahujúcej zmluvnej pokuty. Tak isto je kupujúca, v prípade neuhradenia kúpnej ceny riadne a včas, povinná zaplatiť predávajúcemu spolu s omeškanou platbou, úrok z omeškania podľa ustanovenia § 517 ods. 2 Občianskeho zákonníka.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností podá predávajúci po pripísaní kúpnej ceny na účet obce, zaplataenia ceny za znalecký posudok vo výške 152,42 € a správny poplatok za návrh vkladu do katastra vo výške 100 € .

Čl.3 Ťarchy

Predávajúci vyhlasuje, že na predávaných nehnuteľnostiach neviaznu žiadne dlhy, bremená, ani iné právne povinnosti. Predávajúci prehlasuje, že nemá vedomosť o tom, že by bol ku dňu uzavretia tejto kúpnej zmluvy uplatnený nárok na navrátenie vlastníctva k predmetu predaja.

Čl. 4 Odstúpenie od zmluvy

1. Predávajúci môže jednostranne odstúpiť od zmluvy bez predchádzajúceho písomného upozornenia a bez akýchkoľvek ďalších záväzkov a povinností v prípade ak kupujúca nezaplatí kúpnu cenu v stanovenej lehote.
2. Možnosť odstúpenia niektorej zo zmluvných strán podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka nie je týmto dotknutá.

Čl. 5 Osobitné ustanovenie

1. Zámer prevodu nehnuteľnosti schválilo Obecné zastupiteľstvo v Šalgočke na svojom zasadnutí konanom dňa 26. 03. 2026 uznesením č. 12/2026 v súlade s §9a ods. 8 písm. e) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. Prevod majetku kúpnopredajnou zmluvou podľa zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce platných od 1. 11. 2023 z dôvodu osobitného zreteľa bol schválený uznesením obecného zastupiteľstva v Šalgočke číslo 49/2025 dňa 22. 09. 2025 nakoľko kupujúci tento pozemok využíva ako zastavanú plochu a má záujem o scelenie územia v bezprostrednom susedstve s nehnuteľnosťami vo svojom vlastníctve pričom predmet prevodu vytvorí zosúladenie skutkového stavu s právnym.
2. Prijaté uznesenia boli schválené trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov
3. Kupujúci vyhlasuje, že je jej predmet kúpy uvedený v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy dobre známy a že ho kupuje v takom stave v akom sa nachádza.
4. Práva a povinnosti neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi
5. Kupujúci sa zaväzujú, že uhradia správny poplatok predávajúcemu za Návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností v hotovosti do pokladne obecného úradu v Šalgočke a cenu znaleckého posudku č. 13/2026.

Čl. 6 Platnosť a účinnosť zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a nadobúda účinnosť podľa §47a ods. 1 zákona 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník) dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby – predávajúceho.
3. Právne účinky vkladu vznikajú kladným právoplatným rozhodnutím Okresného úradu Galanta, katastrálny odbor o povolení vkladu. Dňom

nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o povolení vkladu vlastníckeho práva prechádzajú na kupujúcu všetky práva a povinnosti spojené s vlastníctvom nehnuteľnosti. Návrh na vklad do katastra nehnuteľností podá predávajúci po dodržaní podmienok stanovených v článku 2 tejto kúpnej zmluvy, t. z. po zaplatení kúpnej ceny a článku 5 tejto kúpnej zmluvy odsek 5 po zaplatení správneho poplatku za návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností .

4. V prípade omeškania so zaplatením kúpnej ceny sa kúpna cena považuje za uhradenú až po zaplatení sankcií uvedených v článku 2 tejto kúpnej zmluvy.
5. Do doby povolenia vkladu vlastníckeho práva sú zmluvné strany viazané dohodnutými podmienkami kúpnej zmluvy.

Čl. 7

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že porozumeli obsahu tejto kúpnej zmluvy v celom rozsahu, neuzatvárajú ju v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Účastníci zmluvy sú oprávnení s predmetom zmluvy nakladať, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, právny úkon je urobený v predpísanej forme.
2. Na znak súhlasu potvrdzujú tento dodatok č. 1 ku kúpnej zmluve z 05. 05. 2026 podpismi
3. Dodatok č. 1 ku Kúpnej zmluve sa vyhotovuje v 4-roch exemplároch, z ktorých 2 vyhotovenia zašle predávajúci Okresnému úradu Galanta, katastrálnemu odboru za účelom povolenia vkladu vlastníckeho práva v prospech kupujúcich.

V Šalgočke, dňa 11. 06. 2026

V Šalgočke, dňa 11. 06. 2026

Predávajúci: Obec Šalgočka

Kupujúci:

.....
Helena Mesárošová
starostka obce Šalgočka

.....
Maroš Šandor

.....
Eva Šandorová